

1050
 625
 130
 113
 575
 85
 23
 14
 23
 126
 26
 5
 7.00
 5.06.50
 9.32.05
 4.70.71
 8.57.57
 4.28.80
 4.35
 4.95
 3.47.20

ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝
 ՄԻՍՏՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
 ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
 Հասցե՝ Խրպանայու, Անգարա
 ձաճէտի, քիւ 36
SAHIBI
Melik Koçunyan

JAMANAK

ՄԱՐԿԱԿԱՆ

ԺՈՂՈՎԸԴ ԵՎ ԱՆՍՈՐԵՐԹ

2 ՈՐԵՔՇԱՐԹԻ ԳԻՆ
26
 ՄԱՅԻՍ 1937
 28ՐԻ ՏԱՐԻ
 Քիւ 11235
4
ԼՐԾ.

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԶՕՐ. ԻՍՄԷԹ ԻՆԷՍՆԻԻ

ՑՈՐԵԿՈՒԱՆ ՃԱԾԻ ՎԱՐ ԴՐՈՒԵՑԱԻ Ն. Վ. ԵՐԿԻՍՍ ԹԱԳԱՒՈՐԵՆ

ԵՐԿՈՒ ՎԱՐՉԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵԻ ԿԱՐԵՒՈՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳԻՇԵՐԸ ՏՐՈՒԱԾ ՓԱՅԼՈՒՆ ՀԱՑԿԵՐՈՑԹԻ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

ՄՏԵՐԾԱԿԱՆ ՃԱՌԵՐ ԽՕՍՈՒԵՑԱՆ

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԻՍՄԷԹ ԻՆԷՍՆԻԻ ԵՐԷԿ ԳԻՇԵՐ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ԱԹԵՆՔԵՆ



իր լուսագործումը հիասթափ էր:
 Մեր վարչապետը, առաւօտուն
 ժամը 10ին, ժողովուրդին ծափա-
 հարութեանց մէջ պանդոկէն կանկ-
 նելով պալատ դնաց և ստորագրեց
 մասնաւոր տոմարը: Անոր կ'ընկե-
 րանային Աթէնքի մեր զեսպանը և
 մեր պատուիրակութեան միւս ան-
 զամները:

Երկու վարչապետներու սեսակցութիւնը

Մեր վարչապետը պալատէն հե-
 տանալէ յետոյ, արտաքին նախա-
 րարութեան պաշտօնատունը դնաց
 և մէկուկէս ժամ տեսակցեցաւ Մէ-
 թաքասի հետ: Երկու վարչապետ-
 ները իրենց այս տեսակցութեան
 ընթացքին, աչքէ անցնելով մի-
 շազգային քաղաքական կացութիւ-
 նը, կարծիքի փոխանակութիւններ
 ունեցան:

Այս առթիւ, կանգ առին Պալ-
 քանեան Ուլստին և երկու երկիր-
 ները շահագրգռող միւս խնդիրնե-
 րուն վրայ:

Տեսակցութեան ընթացքին, Իս-
 մէթ Ինէօնիւ, Բարիզի և Լոնտոնի
 մէջ իր ունեցած քաղաքական շը-
 փուլներուն տպաւորութիւնները
 բացատրեց:

Խիտ մտերմիկ մթնոլորտի չը
 մէջ անցաւ այս տեսակցութիւնը,
 որուն ընթացքին տեսնուեցաւ որ
 երկու երկիրները շահագրգռող խը-
 զիրներուն վրայ կարծիքի կատար-
 եալ նոյնութիւն կը տիրէ: Այս
 տպաւորութեանէն երկու վարչապետ-



Վարչապետ Մէթ. Ա. ԲՍԱՍ

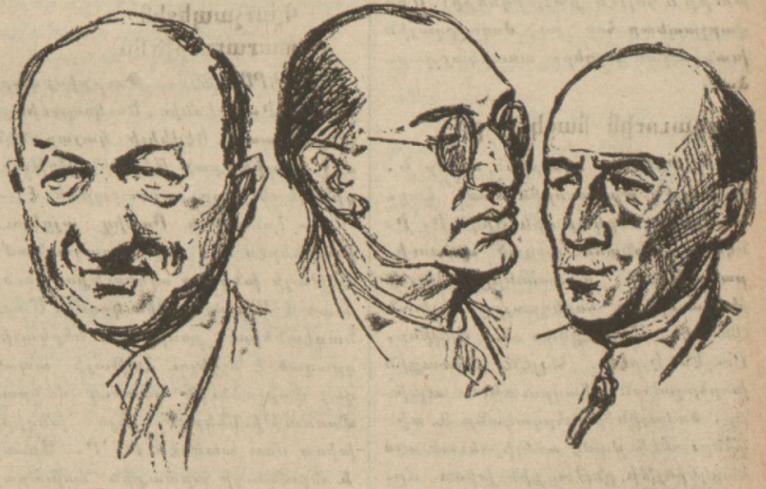
ներն ալ խիստ գոհ կ'երեւէին:
Մէթաֆասի յայտարարութիւնը
 Այս տեսակցութեանէն յետոյ, Մէ-
 թաքասս հետեւեալը յայտարարեց
 լրագրողներուն.

«Այսօր Թուրքիոյ վարչապետին
 հետ կատարած տեսակցութիւններուս
 արդիւնքէն խիստ գոհ եմ: Այս
 տեսակցութիւնները մասնաւորաբար
 (Շար.ը 2րդ էջ)

ՀԱԹԱՅԻ ԽՆԴԻՐԸ ԿԸ ԳՏՆԷ

ԻՐ ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՍԱՆՃԱԳԻ ՀԱՅԵՐԸ ՉՄԱՍՆԱԿՑԵՑԱՆ
ԱՐԱԲՆԵՐՈՒՆ ԲՈՂՈՔԻ ՑՈՅՑԻՆ
ՄԻԹԻՆԿԻՆ ԸՆԹԱՑՔԻՆ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄ ՊԱՏԱԿԵԼՈՎ
ՀԻՆԳ ՀԱՅԵՐ ԾԱՆՐԱՊԵՍ ՎԻՐԱՒՈՐՈՒԵՑԱՆ



Մ. Տէյպօս Քիւսիս Արաւ Մ. Մանիյն

ԺՆՆԵՒ 25.— Հաթայի դատին
 մասին փորձագէտներու յանձնա-
 ժողովին կողմէ պատրաստուած տե-
 ղեկագիրը Խորհուրդին յղուած է:
 Միայն թէ Խորհուրդը ներկայիս
 ուրիշ խնդիրներով զբաղած ըլլա-
 լուն, Հաթայի խնդիրը հինգշաբթի
 կամ ուրաթի օր պիտի քննէ: Դեռ
 սովորական մնացած պաշտօնական լեզ-
 ուի խնդրոյն կարգադրութեան հա-
 մար մեր արտաքին գործողին և
 Ֆրանսայի արտաքին գործող նա-
 խարարին միջև բանակցութիւննե-
 րը կը շարունակուին:

տեղեկագրին խորհուրդին կողմէ
 ընդունուիլը այլեւս ձեւակերպու-
 թիւն մը դարձած պիտի ըլլայ:

Մասնագէտներու կողմէ պատ-
 րաստուած տեղեկագիրը, Հաթայի
 կատարեալ անկախութիւնը ապա-
 հովելուն, հինգշաբթի կամ ուրաթի
 օր այս ազգային դատը թուրք ազ-
 գին բաղձանքին համաձայն վճառ-
 ար վերջացած պիտի ըլլայ:

Հաթայի գոյավիճակը
 ԺՆՆԵՒ 25.— Ազգաժողովի Խոր-
 հուրդին անպաշտօն նիստին, Իս-
 քէնտէրունի խնդրոյն տեղեկագրեր
 Շուէտի արտաքին նախարար
 Սանտլէր, Սանձագի գոյավիճակը և
 սանձադրութիւնը ճշդելու պաշ-
 տօն ունեցող փորձագէտներու քօ-
 միթէին գործունէութեան մասին
 տեղեկութիւն տուաւ:

Սանտլէր իր տեղեկագրին մէջ
 (Շար.ը 2րդ էջ)

ՍՊԱՆԻՈՅ ՄԷՋ ՀԱՇՅՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՍՊԱՍԵՆ

Գերմանիա եւ Իտալիա պիտի ընդունին Անգլիոյ առաջարկը
ՈՒՒՍԻԱ ԱԼ ՊԻՏԻ ԸՆԴՈՒՆԻ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ՀԱՇՅՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿԸ
ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԵՒ ԻՏԱԼԻՈՅ ՏԱԼԻՔ ՈՐՈՇՈՒՄԵՆ ԱՆՍԻՋԱՊԵՍ ԵՏՔ



Անգլիոյ նորահաս սերունդէն մաս մը, որ պատրաստուած փախչելով Ֆրանսա գամափ կ'ելլէ
 (Նիւրն 3րդ էջ)

Նոր պար մը Խորիք. Հայաստանի մէջ



«Վիւս» ֆրանսերէն հանդէսը, հայկական նոր պարի մը խմբովին
 ներկայացուածի վերի պատկերը հրատարակելով, հետեւեալը կը գրէ.—
 Խ. Հայաստանի մէջ պարերը հրաշալի տեսարան մը կը պարզեն: Կար-
 ձես այս երիտասարդները «Հազարամէկ Գիւրիներ» զորքի մը վրայ
 ծունկ չըբած են: Ամէն պարագայի անոնք յարախաղացի ապշեցուցիչ
 ձիրքեր կը յայտնարեն: Երեւանի մէջ «Լոտի» կոչուած այս պարը խա-
 լիք է:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ ԹԱՂ ԼՈՒՐԵՐ

ԻՏԱԼ. ԹԵՐԹ ՄԸ ԿԸ ՆԵՐՔՈՂԷ ԹՈՒՐՔԵՒԻՏԱԼԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԻՒՆԸ

Ե՛ր Գորիէրէ Տիբոմաթիբօէ Գօնթօլքէ՝ Թերթը Եկազին ուղ- զամտութիւնը՝ խորագրով հրատա- րակած գրութեան մը մէջ կ'ըսէ. «Ենթ Թուրքիոյ մեծ պետը՝ Էջ- մէլանս Աթաթիբօ, Ռուսաստանի պատերազմին նախարարին այցելու- թեան առթիւ, արտասանած ճառին մէջ ըսած է. «Միջերկրականի մէջ միայն բարեկամներ կան: Եւ ա- սանցմէ ոչ մէկը խաբէց զիս»: Ասիկա, Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջեւ առեւտրութիւն սերմանել ու զողնեղուն ամենալաւ պատաս- խանն է:

ՊԻՂԱՅԻ ՄԵՋ ԻՏԱԼԱՅԻ ՄԸ Կ'ԱՄՈՒՍՆԱՆԱՅ ՄԵՌԱՍ ԿՆՈՋ ՄԸ ՇԵՏ

Ե՛ր Թուրքիոյ շուրջ շրջանի Պիղա զազաքին մէջ, 30 տարեկան երի- տասարդ մը մեռած կնոջ մը հետ ամուսնացած է: Պիղայի մէջ ամէ- նուն ծանօթ էր որ այդ զիջեցիկ երիտասարդը 50 տարեկան մեծա- հարուստ այրին մը հետ յարաբերու- թեան ունէր: Երիտասարդը մէկէ- աւելի անգամներ ամուսնութիւն ա- ռաջարկած բայց մերժուած էր: Օր մը երբ այրին մահամերձ անկողին կ'իյնայ, երիտասարդը ամուսնու- թեան պաշտօնային զիմելով կը յայտնէ թէ բարեկամուհին հա- ւանած է ամուսնանալ:

Ամուսնութեան պաշտօնեան կ'եր- թայ մահամերձ կնոջ տունը և ա- նոր մտարին զուտը կը լսէ հաւա- նութեան լալալները: Բայց ատիկա ձայնն էր որովայնախօս երիտա- սարդին որ նպատակ ունէր կնոջ հարստութեան տիրանալ:

ԻՏԱԼԱՅԻ ՄԸ Զարգացածութեան Կ'Եր- Թայ մահամերձ կնոջ տունը և ա- նոր մտարին զուտը կը լսէ հաւա- նութեան լալալները: Բայց ատիկա ձայնն էր որովայնախօս երիտա- սարդին որ նպատակ ունէր կնոջ հարստութեան տիրանալ:

Պիղիձիթի և Սոմայի մէջ Պա- յիս 23ին բաւական սաստիկ երկ- բաշար մը տեղի ունեցած է: Վնաս չկայ: Ընդհ. Դատարանութիւնը կը հաղորդէ որ ելմտական տարեգրութիւն առթիւ Մայիս 31ին և Յունիս 1, 2 և 3ին Իտալիոյ իրենց մաս- նաճիւղերը փակ պիտի ըլլան: ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ Ե՛ր Գորիէրէ Տիբոմաթիբօէ Գօնթօլքէ՝ Թերթը Եկազին ուղ- զամտութիւնը՝ խորագրով հրատա- րակած գրութեան մը մէջ կ'ըսէ. «Ենթ Թուրքիոյ մեծ պետը՝ Էջ- մէլանս Աթաթիբօ, Ռուսաստանի պատերազմին նախարարին այցելու- թեան առթիւ, արտասանած ճառին մէջ ըսած է. «Միջերկրականի մէջ միայն բարեկամներ կան: Եւ ա- սանցմէ ոչ մէկը խաբէց զիս»: Ասիկա, Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջեւ առեւտրութիւն սերմանել ու զողնեղուն ամենալաւ պատաս- խանն է:

Պիղիձիթի և Սոմայի մէջ Պա- յիս 23ին բաւական սաստիկ երկ- բաշար մը տեղի ունեցած է: Վնաս չկայ: Ընդհ. Դատարանութիւնը կը հաղորդէ որ ելմտական տարեգրութիւն առթիւ Մայիս 31ին և Յունիս 1, 2 և 3ին Իտալիոյ իրենց մաս- նաճիւղերը փակ պիտի ըլլան: ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ Ե՛ր Գորիէրէ Տիբոմաթիբօէ Գօնթօլքէ՝ Թերթը Եկազին ուղ- զամտութիւնը՝ խորագրով հրատա- րակած գրութեան մը մէջ կ'ըսէ. «Ենթ Թուրքիոյ մեծ պետը՝ Էջ- մէլանս Աթաթիբօ, Ռուսաստանի պատերազմին նախարարին այցելու- թեան առթիւ, արտասանած ճառին մէջ ըսած է. «Միջերկրականի մէջ միայն բարեկամներ կան: Եւ ա- սանցմէ ոչ մէկը խաբէց զիս»: Ասիկա, Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջեւ առեւտրութիւն սերմանել ու զողնեղուն ամենալաւ պատաս- խանն է:

Պիղիձիթի և Սոմայի մէջ Պա- յիս 23ին բաւական սաստիկ երկ- բաշար մը տեղի ունեցած է: Վնաս չկայ: Ընդհ. Դատարանութիւնը կը հաղորդէ որ ելմտական տարեգրութիւն առթիւ Մայիս 31ին և Յունիս 1, 2 և 3ին Իտալիոյ իրենց մաս- նաճիւղերը փակ պիտի ըլլան: ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ Ե՛ր Գորիէրէ Տիբոմաթիբօէ Գօնթօլքէ՝ Թերթը Եկազին ուղ- զամտութիւնը՝ խորագրով հրատա- րակած գրութեան մը մէջ կ'ըսէ. «Ենթ Թուրքիոյ մեծ պետը՝ Էջ- մէլանս Աթաթիբօ, Ռուսաստանի պատերազմին նախարարին այցելու- թեան առթիւ, արտասանած ճառին մէջ ըսած է. «Միջերկրականի մէջ միայն բարեկամներ կան: Եւ ա- սանցմէ ոչ մէկը խաբէց զիս»: Ասիկա, Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջեւ առեւտրութիւն սերմանել ու զողնեղուն ամենալաւ պատաս- խանն է:

ՄՐ. ՊՕԼՏՈՒԻՆԻ ԶՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Վարչապետ Մ.

Պօլտուին հաւանաբար ուրբաթ օր պիտի ներկայանայ Թագաւորին և իր հրաժարականը պիտի տայ: Ան, պիտի առջարկէ վեհապետին նոր դաշինքին կազմութիւնը յանձնել Չէմպրէյնի:

ՊՅՈՒՆԻՍ ԳՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Պօլտուին, որ

յառաջիկայ ուրբաթ պիտի հրաժարի, կայսերական ճաշկերոյթին մէջ իր վերջին ճառը արտասանած մի- ջոցին խանդավառ ցոյցերու առար- կայ եղաւ: Հրաւիրուները 1200 հոգի, որոնց մէջ կ'երեւէին կայս- րութեան աշխատողները, ուղիղ ելան, բառացիներով սեղանները ձեռնցիկ, կեցցէներով ու ճիւղի ընկեր մըն է՝ ժողովրդական երգով ողջունեցին վարչապետը:

Պօլտուին խորապէս յուզուած այս ջերմ յարգանքէն, իր շնորհա- կալութիւնը յայտնեց, երկարօրէն խօսեցաւ կայսրութեան բարեկար- զումին ու անոր անդամները իրա- բուն մտեցնող կապերուն վրայ:

Շ Ա. Խ Թ ԻՆՆՈՒԲԱՐԻԶԿ'ԱՅՑԵԼԷ ԲԱՐԻԶ 25.— Ե՛ր Գորիէրէ Տիբոմաթիբօէ Գօնթօլքէ՝ Թերթը Եկազին ուղ- զամտութիւնը՝ խորագրով հրատա- րակած գրութեան մը մէջ կ'ըսէ. «Ենթ Թուրքիոյ մեծ պետը՝ Էջ- մէլանս Աթաթիբօ, Ռուսաստանի պատերազմին նախարարին այցելու- թեան առթիւ, արտասանած ճառին մէջ ըսած է. «Միջերկրականի մէջ միայն բարեկամներ կան: Եւ ա- սանցմէ ոչ մէկը խաբէց զիս»: Ասիկա, Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջեւ առեւտրութիւն սերմանել ու զողնեղուն ամենալաւ պատաս- խանն է:

Տէր և Տիկին Հայկ Մարտիկ- եան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Արտաշէս Մարտիկեան և զաւա- կունք, Տէր և Տիկին Գրիգոր Սե- րովբեան, Տէր և Տիկին Սիրական Պօստեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Աբրահամ Մարտիկեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Երուանդ Յովսէփեան և զաւակունք (Բարիդ), Տէր և Տիկին Յակոբ Փայտեան և զաւակունք (Ամբրիկա), Այրի Տի- կին Տիրուհի Փափազեան և Քա- ւակը, Ինչպէս նաեւ Մարտիկեան, Սերովբեան և համայն ազգականք ու բարեկամք ցաւ ի սիրտ կը ծա- նուցանեն դաւանազէտ մաճը՝ ՏԻԱՐ ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆԻ (Պարտիկալի)

Իրենց սիրեցեալ հօր, աներ հօր, մեծ հօր, հօրեղբոր, որ կնքեց իր մահկանացուն յետ կարճատեւ հի- ւանդութեան: Յուզարկաւորութեան տխուր ա- րարողութիւնը պիտի կատարուի վաղը հինգշաբթի ժամը 15ին Բան- կայթի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, ուրիշ մարմինը պիտի փո- խաղրուի Շիշլիի Ազգ. գերեզմա- նատունը:

Մասնաւոր մահազգ զրկուազ չըլլալով, կը խնդրուի ներկայ իբր այն նկատել: ՍԱՄԱԽԻՈՅ Թագ. Խորհուրդի անդամներէն Տիար Եղուարդ Միրի- ճանեան կը խնդրէ մեղմէ ծանու- ցանել թէ, ինքը ընաւ երբեք իբ- բու միութեւի չէ ներկայացած Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ և Պաղարի գե- րեզմանատան վազըններուն հա- մար: ՍԿԻՒՏԱՐԻ Ս. Կարապետ եկե- ղեցւոյ նախորդ Աւագբեկ Տ. Տա- ճատ քննյ. Գերմանեան ծանր վի- ճակի մէջ կը դարձանուի Ազգ. Հի- ւանդանոցին մէջ: Կ'արժէ որ տեղ- ունի Թագ. Խորհուրդը և իր ժո- զովորը մօտէն հետաքրքրուի ձերու ազգային և բազմաբնուան անց- յալ գործունէութիւն մը ունեցող այս պատուական քահանային վի- ճակովը:

ՍԱՄԱԽԻՈՅ Թագ. Խորհուրդի անդամներէն Տիար Եղուարդ Միրի- ճանեան կը խնդրէ մեղմէ ծանու- ցանել թէ, ինքը ընաւ երբեք իբ- բու միութեւի չէ ներկայացած Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ և Պաղարի գե- րեզմանատան վազըններուն հա- մար: ՍԿԻՒՏԱՐԻ Ս. Կարապետ եկե- ղեցւոյ նախորդ Աւագբեկ Տ. Տա- ճատ քննյ. Գերմանեան ծանր վի- ճակի մէջ կը դարձանուի Ազգ. Հի- ւանդանոցին մէջ: Կ'արժէ որ տեղ- ունի Թագ. Խորհուրդը և իր ժո- զովորը մօտէն հետաքրքրուի ձերու ազգային և բազմաբնուան անց- յալ գործունէութիւն մը ունեցող այս պատուական քահանային վի- ճակովը:

ՄՐ. ՊՕԼՏՈՒԻՆԻ ԶՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Վարչապետ Մ.

Պօլտուին հաւանաբար ուրբաթ օր պիտի ներկայանայ Թագաւորին և իր հրաժարականը պիտի տայ: Ան, պիտի առջարկէ վեհապետին նոր դաշինքին կազմութիւնը յանձնել Չէմպրէյնի:

ՊՅՈՒՆԻՍ ԳՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Պօլտուին, որ

յառաջիկայ ուրբաթ պիտի հրաժարի, կայսերական ճաշկերոյթին մէջ իր վերջին ճառը արտասանած մի- ջոցին խանդավառ ցոյցերու առար- կայ եղաւ: Հրաւիրուները 1200 հոգի, որոնց մէջ կ'երեւէին կայս- րութեան աշխատողները, ուղիղ ելան, բառացիներով սեղանները ձեռնցիկ, կեցցէներով ու ճիւղի ընկեր մըն է՝ ժողովրդական երգով ողջունեցին վարչապետը:

Պօլտուին խորապէս յուզուած այս ջերմ յարգանքէն, իր շնորհա- կալութիւնը յայտնեց, երկարօրէն խօսեցաւ կայսրութեան բարեկար- զումին ու անոր անդամները իրա- բուն մտեցնող կապերուն վրայ:

Շ Ա. Խ Թ ԻՆՆՈՒԲԱՐԻԶԿ'ԱՅՑԵԼԷ ԲԱՐԻԶ 25.— Ե՛ր Գորիէրէ Տիբոմաթիբօէ Գօնթօլքէ՝ Թերթը Եկազին ուղ- զամտութիւնը՝ խորագրով հրատա- րակած գրութեան մը մէջ կ'ըսէ. «Ենթ Թուրքիոյ մեծ պետը՝ Էջ- մէլանս Աթաթիբօ, Ռուսաստանի պատերազմին նախարարին այցելու- թեան առթիւ, արտասանած ճառին մէջ ըսած է. «Միջերկրականի մէջ միայն բարեկամներ կան: Եւ ա- սանցմէ ոչ մէկը խաբէց զիս»: Ասիկա, Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջեւ առեւտրութիւն սերմանել ու զողնեղուն ամենալաւ պատաս- խանն է:

Տէր և Տիկին Հայկ Մարտիկ- եան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Արտաշէս Մարտիկեան և զաւա- կունք, Տէր և Տիկին Գրիգոր Սե- րովբեան, Տէր և Տիկին Սիրական Պօստեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Աբրահամ Մարտիկեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Երուանդ Յովսէփեան և զաւակունք (Բարիդ), Տէր և Տիկին Յակոբ Փայտեան և զաւակունք (Ամբրիկա), Այրի Տի- կին Տիրուհի Փափազեան և Քա- ւակը, Ինչպէս նաեւ Մարտիկեան, Սերովբեան և համայն ազգականք ու բարեկամք ցաւ ի սիրտ կը ծա- նուցանեն դաւանազէտ մաճը՝ ՏԻԱՐ ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆԻ (Պարտիկալի)

Իրենց սիրեցեալ հօր, աներ հօր, մեծ հօր, հօրեղբոր, որ կնքեց իր մահկանացուն յետ կարճատեւ հի- ւանդութեան: Յուզարկաւորութեան տխուր ա- րարողութիւնը պիտի կատարուի վաղը հինգշաբթի ժամը 15ին Բան- կայթի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, ուրիշ մարմինը պիտի փո- խաղրուի Շիշլիի Ազգ. գերեզմա- նատունը:

Մասնաւոր մահազգ զրկուազ չըլլալով, կը խնդրուի ներկայ իբր այն նկատել: ՍԱՄԱԽԻՈՅ Թագ. Խորհուրդի անդամներէն Տիար Եղուարդ Միրի- ճանեան կը խնդրէ մեղմէ ծանու- ցանել թէ, ինքը ընաւ երբեք իբ- բու միութեւի չէ ներկայացած Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ և Պաղարի գե- րեզմանատան վազըններուն հա- մար: ՍԿԻՒՏԱՐԻ Ս. Կարապետ եկե- ղեցւոյ նախորդ Աւագբեկ Տ. Տա- ճատ քննյ. Գերմանեան ծանր վի- ճակի մէջ կը դարձանուի Ազգ. Հի- ւանդանոցին մէջ: Կ'արժէ որ տեղ- ունի Թագ. Խորհուրդը և իր ժո- զովորը մօտէն հետաքրքրուի ձերու ազգային և բազմաբնուան անց- յալ գործունէութիւն մը ունեցող այս պատուական քահանային վի- ճակովը:

ՍԱՄԱԽԻՈՅ Թագ. Խորհուրդի անդամներէն Տիար Եղուարդ Միրի- ճանեան կը խնդրէ մեղմէ ծանու- ցանել թէ, ինքը ընաւ երբեք իբ- բու միութեւի չէ ներկայացած Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ և Պաղարի գե- րեզմանատան վազըններուն հա- մար: ՍԿԻՒՏԱՐԻ Ս. Կարապետ եկե- ղեցւոյ նախորդ Աւագբեկ Տ. Տա- ճատ քննյ. Գերմանեան ծանր վի- ճակի մէջ կը դարձանուի Ազգ. Հի- ւանդանոցին մէջ: Կ'արժէ որ տեղ- ունի Թագ. Խորհուրդը և իր ժո- զովորը մօտէն հետաքրքրուի ձերու ազգային և բազմաբնուան անց- յալ գործունէութիւն մը ունեցող այս պատուական քահանային վի- ճակովը:

ՄՐ. ՊՕԼՏՈՒԻՆԻ ԶՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Վարչապետ Մ.

Պօլտուին հաւանաբար ուրբաթ օր պիտի ներկայանայ Թագաւորին և իր հրաժարականը պիտի տայ: Ան, պիտի առջարկէ վեհապետին նոր դաշինքին կազմութիւնը յանձնել Չէմպրէյնի:

ՊՅՈՒՆԻՍ ԳՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Պօլտուին, որ

յառաջիկայ ուրբաթ պիտի հրաժարի, կայսերական ճաշկերոյթին մէջ իր վերջին ճառը արտասանած մի- ջոցին խանդավառ ցոյցերու առար- կայ եղաւ: Հրաւիրուները 1200 հոգի, որոնց մէջ կ'երեւէին կայս- րութեան աշխատողները, ուղիղ ելան, բառացիներով սեղանները ձեռնցիկ, կեցցէներով ու ճիւղի ընկեր մըն է՝ ժողովրդական երգով ողջունեցին վարչապետը:

Պօլտուին խորապէս յուզուած այս ջերմ յարգանքէն, իր շնորհա- կալութիւնը յայտնեց, երկարօրէն խօսեցաւ կայսրութեան բարեկար- զումին ու անոր անդամները իրա- բուն մտեցնող կապերուն վրայ:

Շ Ա. Խ Թ ԻՆՆՈՒԲԱՐԻԶԿ'ԱՅՑԵԼԷ ԲԱՐԻԶ 25.— Ե՛ր Գորիէրէ Տիբոմաթիբօէ Գօնթօլքէ՝ Թերթը Եկազին ուղ- զամտութիւնը՝ խորագրով հրատա- րակած գրութեան մը մէջ կ'ըսէ. «Ենթ Թուրքիոյ մեծ պետը՝ Էջ- մէլանս Աթաթիբօ, Ռուսաստանի պատերազմին նախարարին այցելու- թեան առթիւ, արտասանած ճառին մէջ ըսած է. «Միջերկրականի մէջ միայն բարեկամներ կան: Եւ ա- սանցմէ ոչ մէկը խաբէց զիս»: Ասիկա, Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջեւ առեւտրութիւն սերմանել ու զողնեղուն ամենալաւ պատաս- խանն է:

Տէր և Տիկին Հայկ Մարտիկ- եան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Արտաշէս Մարտիկեան և զաւա- կունք, Տէր և Տիկին Գրիգոր Սե- րովբեան, Տէր և Տիկին Սիրական Պօստեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Աբրահամ Մարտիկեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Երուանդ Յովսէփեան և զաւակունք (Բարիդ), Տէր և Տիկին Յակոբ Փայտեան և զաւակունք (Ամբրիկա), Այրի Տի- կին Տիրուհի Փափազեան և Քա- ւակը, Ինչպէս նաեւ Մարտիկեան, Սերովբեան և համայն ազգականք ու բարեկամք ցաւ ի սիրտ կը ծա- նուցանեն դաւանազէտ մաճը՝ ՏԻԱՐ ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆԻ (Պարտիկալի)

Իրենց սիրեցեալ հօր, աներ հօր, մեծ հօր, հօրեղբոր, որ կնքեց իր մահկանացուն յետ կարճատեւ հի- ւանդութեան: Յուզարկաւորութեան տխուր ա- րարողութիւնը պիտի կատարուի վաղը հինգշաբթի ժամը 15ին Բան- կայթի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, ուրիշ մարմինը պիտի փո- խաղրուի Շիշլիի Ազգ. գերեզմա- նատունը:

Մասնաւոր մահազգ զրկուազ չըլլալով, կը խնդրուի ներկայ իբր այն նկատել: ՍԱՄԱԽԻՈՅ Թագ. Խորհուրդի անդամներէն Տիար Եղուարդ Միրի- ճանեան կը խնդրէ մեղմէ ծանու- ցանել թէ, ինքը ընաւ երբեք իբ- բու միութեւի չէ ներկայացած Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ և Պաղարի գե- րեզմանատան վազըններուն հա- մար: ՍԿԻՒՏԱՐԻ Ս. Կարապետ եկե- ղեցւոյ նախորդ Աւագբեկ Տ. Տա- ճատ քննյ. Գերմանեան ծանր վի- ճակի մէջ կը դարձանուի Ազգ. Հի- ւանդանոցին մէջ: Կ'արժէ որ տեղ- ունի Թագ. Խորհուրդը և իր ժո- զովորը մօտէն հետաքրքրուի ձերու ազգային և բազմաբնուան անց- յալ գործունէութիւն մը ունեցող այս պատուական քահանային վի- ճակովը:

ՍԱՄԱԽԻՈՅ Թագ. Խորհուրդի անդամներէն Տիար Եղուարդ Միրի- ճանեան կը խնդրէ մեղմէ ծանու- ցանել թէ, ինքը ընաւ երբեք իբ- բու միութեւի չէ ներկայացած Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ և Պաղարի գե- րեզմանատան վազըններուն հա- մար: ՍԿԻՒՏԱՐԻ Ս. Կարապետ եկե- ղեցւոյ նախորդ Աւագբեկ Տ. Տա- ճատ քննյ. Գերմանեան ծանր վի- ճակի մէջ կը դարձանուի Ազգ. Հի- ւանդանոցին մէջ: Կ'արժէ որ տեղ- ունի Թագ. Խորհուրդը և իր ժո- զովորը մօտէն հետաքրքրուի ձերու ազգային և բազմաբնուան անց- յալ գործունէութիւն մը ունեցող այս պատուական քահանային վի- ճակովը:

ՄՐ. ՊՕԼՏՈՒԻՆԻ ԶՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Վարչապետ Մ.

Պօլտուին հաւանաբար ուրբաթ օր պիտի ներկայանայ Թագաւորին և իր հրաժարականը պիտի տայ: Ան, պիտի առջարկէ վեհապետին նոր դաշինքին կազմութիւնը յանձնել Չէմպրէյնի:

ՊՅՈՒՆԻՍ ԳՐԱԺԱՐՈՒՄԸՆ ՎԵՐՋ ՈՒՎ ՊԵՏԻ ՅԱԶՈՐԴԷ ԱՆՈՐ ԼՈՆՏՈՆ, 25.— Պօլտուին, որ

ԱՆԳԼԻԱՅԷ ԶԱՏ ՈՉ ՄԷԿ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԿՐՆԱՅ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻԼ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԱՄԵՆԷՆ ԱՌԱՋ ԴՐԱՄԻ ԽՆԴԻՐ Է ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԸՆԴՀ. ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱԻ. ՈՐՈՎԷՏԵՏԻ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ԶԻ ՏՈՒԱԻ ԱՆՈՐ

Գրեց՝ ԶՕՐ. ԼՈՒՏԷՆՏՈՐՅ

Տնտեսութիւնը կեանքէն կը ծնի և կեանքէն կը յորդի: Մարդը հոս զը կը պղծէ, անոր տակի զանազանը կը հանէ: Երկրին և երկրին տակի ամբողջ հարստութիւնն և պաշարէն կ'օգտուի: Ասոնցմով կը զոհանքն է իր պահանջները և կը հայթայթէ ժողովուրդին պաշարը և պէտքերը:

Այս պատճառաւ մարդ բոլոր արուեստական միջոցները գործածելով կը ջանայ աւելի մեծ արդիւնք ձեռք բերել: Արուեստն ալ մեծաւ ազդակ մը չէ: Ան կեանքէն կը ծնի և կեանքէն կը յորդի: Մարդ իր միտքով և ձեռքերով տընտեսութեան կեանք և գործունէութիւն կուտայ, կը շնտոծ այս պատճառաւ: Տնտեսական ծրագրով, զինքնաւ ուժերով ազգին հաւաքակալութիւնը զօրաւոր միութիւն մը կը կազմէ: Զինքնաւ ուժերն ալ պարփակող համայն ազգին կեանքն ան պահանջներուն և սակէ զատ պատերազմին ստեղծած պահանջներուն զէմ հայրենիքը ինչպիսի բաներ կրնայ արտադրել:

Պետութեանց մեծամասնութիւնը այս կացութեան առջեւ պիտի ստիպուին զազդեցնել և կամ նուազեցնել իրենց ներածումները: Նոյն իսկ ժողովուրդն տիրապետող Անգլիոյ պահանջները մը անգամ պիտի զտնուցուած էր 1917ին զերման ընդձուկաներուն զործունէութիւնով:

Ուրիշ լուրջ խնդիր մըն ալ, որ կապ ունի ժողովուրդին և զինքնաւ ուժերուն պարենաւորման և սպասողութեան հետ, պետութեան տընտեսական կացութեան և զօրաշարժ ու պատերազմ կատարելու համար տրուած զրամագումարին մէջ շտեղծ հանած խնդիրն է: Այս հարցը խիստ հիմնական է: Եւ առաջիկայ պատերազմներուն մէջ խիստ մեծ դեր պիտի խաղայ: Կարճատեւ պատերազմի մը համար այս խնդիրը աւելի զիւրին կ'երեւի: Խիստ հաւանական է որ յառաջիկայ պատերազմ մը կարճ ըլլայ: Վաղուան պատերազմի կ'պետութիւնները, բացորոշ է որ իրենց զինուորական ուժերուն արդիականացման հետ այս խնդիրն ալ լուծել կ'աշխատին:

Մեծ համալսարանին մարտնչուածէն առաջ ալ ըզնչ. սպասակոյտը և զիւրանագիտութիւնը կարճատեւ պատերազմ մը կը հաշուէր: Դժբաղդաբար հերքուած են այսինքն թաղրութիւնները:

Այսօր ոչ ոքի ենթադրել չի կարողացած բանը, տնտեսական այն միջոցներն են, որոնք առաջիկայ պատերազմին զանազան պետութիւններ պիտի գործարկեն:

Անհրաժեշտութիւն մը կայ, զոր ոչ ոք կրնայ զանց առնել: Պատերազմը ազդու ըլլալու համար, սպասողութեան ոչ մէկ բան պէտք է պակաս ըլլայ: Այս անհրաժեշտութիւնը որքան ալ զիւրաւ ըսուի, գործադրութիւնը այնքան զգուշարէ:

Տնտեսութիւնը և գործադրութիւնը մէկզմէկէ տարբեր երկու բաներ են: Սակայն այս անհրաժեշտութեան պահանջներն և զլիւսար այն ազդակը, որ մեծ ազդեցութիւն պիտի ունենայ պատերազմի արդիւնքին վրայ:

Ասիկա հաստատելու համար բաւական է յիշել Գերմանիոյ ունեցած կացութիւնը 1914-18ի պատերազմին: Գերմանիա ոչ տնտեսական, ոչ ալ ելմտական տեսակէտով այս պատերազմին համար չէր պատրաստուած: Զեռք առնուած միջոցներն ալ բաւարար և պէտք և զած չափով չէին:

Ռայխի կանգուն փաստաթուղթերէն կը հասկցուի որ, պատերազմը ծագելուն Գերմանիոյ զրամատանց արկղներուն մէջ 3000 միլիոն արծաթ և երկու քուկէ միլիոն ոսկի մտած կը գտնուէր: Այս քանակը հիմ ըռնելով, զրամատուներ կրնար վեց միլիոն մտած չըրջաբերութեան հանել: Յուլիս 31ին Գերմանիոյ ամէն կողմը սակաւրանները փակուեցան: Բացի Անգլիայէ, միւս պետութիւններն ալ նոյնը ըրին: Անգլիոյ մէջ սակաւրանները պատերազմի առաջին օրը փակուած էին:

Օգոստոս 1ին, տնտեսական զօրաշարժի միջոցները պաշտօնապէս յայտարարուեցան: Ժողովուրդին, զօրքին և նաւատորմին պարենաւորման պահպանումին համար, ժամանակի ընթացքին թէեւ նոր ծախքեր կատարուեցան, սակայն այդ տեսնէն սկսեալ մեծ տնտեսական զօրութիւնը յետագային ամէն տեսակ զրկանքներու հասաւ: Այսօր Անգլիայէ զատ միւս պետութիւններուն ենթարկուած զօնդակ և աւելի ճիշդ տնտեսական տազանայը, եթէ նկատի առնուի, խելք չհասնիր որ Եւրոպայի պետութիւնները ինչպէ՞ս զրամ պիտի ծախեն և պագայ պատերազմի մը:

Աւստրիացի զօր. Մոնթէքա-Քոլիի համոզումին նման բնականաբար պատերազմի համար զրամի պէտք կայ: Մեծն Ֆրէտէրիք ալ իր յիշատակներուն մէջ կը շեշտէր զրամին և քանակին միջեւ զոյուրթիւն ունեցող յարաբերութիւնը:

Արդարեւ, Անգլիա եթէ տնտեսական ուժ չունենար, եօթը տարուան պատերազմներու չէր կրնար հանդուրժել: Տարակոյտէ դուրս է պատերազմի մէջ զրամին անհրաժեշտութիւնը: Թէեւ մեր նախնիքները առանց զրամի պատերազմներ կատարեցին, սակայն այն տեսն զրամը ազգը կը զնէր: Բայց այսօր այդ բանն ալ անկարելի է:

ՇՐՋԱՐԵՐԱԿԱՆ
ԹՈՒՐԻԻԶՄ ՊԻՒՌՍՈՒԻ
ԲԱՍՈՒՄԻՏ
ՀԱՅՐԻ ԱԳԵՒԻԶ
Իսթանպուլ 16-5-37
279, Իսթիկալ ճաճսէի
(Կալաքասարայ)

Պատիւ ունիմ ձեր ուշադրութեան յանձնել թէ, Մէհմէտ Հայրի և Ընկ. Գոմանտիթ Ընկերութիւնը, որուն տասը տարիներէ ի վեր ընկերը և անօրէնն էի, լուծուած է և իր գործառնութիւնները դադարած:

Շնորհակալութիւն կը յայտնեմ, տասը տարիներէ ի վեր ինձի հանդէպ ձեր ցոյց տուած վստահութեան համար:

Պատիւ ունիմ ձեզ յայտնել թէ յետ այսօրիկ ես իմ հաշուի պիտի շարունակեմ, ճանապարհորդական պիւրօր գործա հետեւեալ առեւտրական անունին տակ:

ԲԱՍ ՈՒՄԻՏ
Թուրիզմի պիւրօ
Հայրի Ագեիզ
Եւ խնդրեմ որ բարեհաճէք նկատի ունենալ ներքեւի ստորագրութիւնս, որով միայն վաւերական պիտի ըլլան ամէն տեսակ առեւտրական գործառնութիւններ:

Ա.ՊՏԻԻԼ ՀԱՄԻՏ

ՈՒ ԲԱՐՔԱՐՈՍԻՈՒ ԾՆՆՈՒԹԱՆ ԽՈՐԻՐՈՒՄՈՐ ԳԱՂՈՒՄԻՐ

Ապտիւլ Մէհիտ բաղնիքին մէջ լսեց անոր ծնունդը եւ տխրեցաւ

Գնչուեցի մը գուճակութիւնը՝ «Դուն թագաւոր պիտի ըլլաս»

Եօթը տարեկան էր Ապտիւլ Համիտ, մօրը մեռած ատեն: Տղան շատ ալ չազդեցաւ, մնաց որ մայրական խնամք ու փայտաշայնք վաշխած էր արդէն, սակայն ան իր չուրջ բացուող պարագութիւնը զգաղ տակաւ:

Իր եղբայրներուն և քոյրերուն ընկերութեանը երբեք ախորժ չէր զգար ան, անոնցմէ հեռու կը փախչէր, մանաւանդ Մուրատին ու Բէշտաին հանդէպ տեսակ մը պաղ արտայայտութիւն ունէր ու այսպէս մարդոցմէ հեռու, պալատի բարձրութուն ու առանձնութեան մէջ, իրեն սիրական կենդանիներով, չունեցող և եղնիկներով չրջապատուած անցուց կեանքը: Երկար ատեն մարմանդներուն վրայ յարածուած կը մնար անչարժ, աչքերը յարած փախչող ամպերուն: Երբեք չէր ախորժեր իր եղբայրներու կատակներէն, ամէնէն անմեղ կատակն անգամ կը սրտմտեցնէր զայն:

Բէշտաին մէկ խօսքը կամ Մուրատին մէկ կատակը կը զայրացնէր զայն, զեւ աղայ էր և արդէն իսկ ատելութիւնը տեղ զտած էր անոր մատաղ հոգիին մէջ, ահա այսպէս մեծցաւ ան:

Նախանձոս սղայ վը

Մանաւանդ շատ կը նախանձէր երբ Մուրատը սիրէին: Մուրատը կու տարու աւելի մեծ էր իրմէ: Խիստ համակրելի զմեզիմով և շատ բարեխիղճ էր ան, այնպէս որ ամէն ոք մանաւոր գորդուանք ու սէր կը տածէր անոր հանդէպ, մանաւանդ ուսուցիչները շատ կը գովէին զայն և բարձր նշիւր կուտային անոր: Ապտիւլ Համիտ ալ խիստ ուշիմ էր, սակայն սէր ու ամբարտաւան էր, յաճախ կը մերժէր այնպիսի նախառակ հօրը խրատներուն և կշտամբանքին անաղբուելի մնաց իր ընթացքին մէջ:

Ապտիւլ Համիտ իր ուսուցիչներն ալ կ'ատէր:

Ապտիւլ հապիտ ուրիշ օտալըզի վը խնամքին յանձնուեցաւ

Ապտիւլ Համիտի դաստիարակութեան հարցը լուրջ կերպով կը զբաղեցնէր հայրը, ուստի ստընտուէն առնուելով յանձնուեցաւ Բրէսթօ հանրմի խնամքներուն:

Բրէսթօ հանրմ Ապտիւլ Մէհիտի հաւատարիմ օտալըզիներն էր և անզաւակ: Ստնտու և կը մեղադրէին իրեն խնամքին յանձնուած արքայազունը չափէն աւելի շփուցուցած և զայն անուպայ դարձուցած ըլլալուն համար:

Բրէսթօ հանրմ, Սուլթանին հաճելի ըլլալու համար ամէն ջանք շտայեց, ինչու որ ամուլ էր և կը վախնար իր անհաստատ վիճակէն: Ամուլ աղայիներուն ու հարձերուն ճակատագիրը որոշ էր հարձիմին մէջ, կամ կը ճամբուէին և կամ կ'ամուսնացնէին պալատան մէկ պէնտէկանին և կամ հացկատակին հետ:

Բրէսթօ հանրմ իրեն յանձնուած աւանդին վրայ կը զօրբզուար, երբեք զանգատ և կամ զժգոնութիւն չյայտնեց անոր մասին, այնպէս որ Ապտիւլ Մէհիտ զարմացած յաճախ սովոր էր ըսել պարզամտօրէն. — «Պիղիմ Համիտ ուսուցանաւ»:

Արդարեւ Համիտ խիցօքցած էր, ըստ առաջնոյն չէր աշխատեր, սակայն Բրէսթօ հանրմ կը ծածկէր անոր պակասութիւնները: Փոքրիկ իշխանագունը քանի ա-

ճէր մարդկանց զէմ քէնը, ոխակալութիւնը այն համեմատութիւնով կ'աճէր իր սրտին մէջ:

Գող արժայագուցը

Օր մը, պարտել մտաւ և իր եղբայրները տիվաններուն վրայ քնացած գտաւ: Ապտիւլ Համիտ անոնց գրպանները խուզարկեց և չորթեց արժէքաւոր առարկաները, յաճախ սովոր էր ինք պատմելու այս սարսափելի կատակը, տարիներ ետք ծիծաղելով կը պատմէր ներքինիներուն կերած ծեծը, հարձերուն թափած արցունքը:

— «Զէք դիտեր թէ, կ'ըսէր, ինչ հաճելի զբօսանք մը ըրի այդ օրը»:

Ապտիւլ Համիտ իր եղբայրներուն վրայն գոհարեղենները առնել ետք տարու պահեց իր զըզրոցին մէջ:

Քիչ ետք, շատ բնականաբար խեղճ սեւ աղաները, ներքինիները պատասխանատու բռնուեցան և պատժուեցան մեծ ներքինագետէն: պատիժը սարսափելի էր, Դանի աւանտ սեւ աղա մը որ հերթապահ էր իշխաններուն գոհարեղենները զոցուած ժամուն, ճիշդ 50 գաւազան կերտաւ, ուրիշ երեք սեւերու ալ ֆայրաւ քաշեցին, խեղճ գերիները երգում պատառ կ'ընէին, այն աստիճան որ երբ Մուրատ և Բէշտա իմացան արտասուածոր աչուներով ներքինագետին վրայ վազեցին և թախանձեցին որպէս զի ներք սեւերուն:

Ապտիւլ Համիտ չխտաւորեցաւ, բնորակաւ կարծեալ անոր բախտար ան սրտանց, լայն աղիողորմ պոռչտութիւնը կ'առնէր հաճոյք կը պատճառէր անոր տաւ զողջուած գոհարեղենները: Օրին մէկը, Բրէսթօ հանրմ տիվաններուն մէկ զորոցին Գոտաւ, սակայն ոչ ոքի բաւաւ թանին արդար բարկութեան կընչէր ան:

Բրէսթօ հանրմ փոքրիկ իշխան չախեց, սակայն ան անտարբերութիւնով ուսերը թօթուեց: չնրեց անոր իրեն ուղղած կարգաւորութիւնը, սակայն իսկ պատասխանատու սիրեր որ իրեն զիտողութեան նսն, երբեք չէր պատասխանատու իրեն ուղղուած հարցումներուն: ախորժ չզգար, Ապտիւլ Համիտը բարեբախտները իր կուրծքին իրեն հետ խիստ պաշտօնական կերպ անոր հետ չլիճեցաւ: ան այլիւս քաղաքականութեան փոխած էր, յուս կը մնար յուրիւնը անոր սրտին մէջ: անտամ էր, կ'ատէր ամէն կ'ատէր իր հայրը, իր եղբայրները, իր քոյրերը, մարդկային կերպութիւնը, ամէն ինչ:

Ո՛ր գնչուեցի մը գուճակութիւնը կ'ընէ
Հազիւ տասնչորսնց
պատանի մըն էր, երբ պատմեց
ուսած մը վճեց իր կեանքի ուր
թիւնը:

ԵՐԷ Կ'ՈՒԶԷՔ ԹԱՐՄ
Եւ գեղեցիկ դէմք մը ունենալ

ԱՐՏԱ քրէմները բըծիկներու, մանազեաներու, քիմիազեաներու և զէմքի մանազեաներու մանակցու թեւամբ պատրաստուած արժէքաւոր արտագրութիւն մըն է:

ԱՐՏԱ քրէմները մորթին նրբութիւնը կը պահեն, բիծերը կ'անհետացնեն, փոսիկները կը զոցեն, ուրիշ կարգ մը բժշկական նման մորթին շնչատութիւնը չարգիւնը:

ԱՐՏԱ քրէմներու բազաղրութեան մէջ զըտնուող արժէքաւոր տարրերու շնորհիւ մորթին բնախօսական զերը և արտաքին սզոցելութեան զէմ մորթին նոնաւորութիւնը կ'ապահովէ:

ԱՐՏԱ քրէմները մորթը կը թարմացնեն և ջուած բուրբոն զէմքին վրայ կը պահեն երկար ժամանակ, առանց յայտնի ընկերականութեան:

ԱՐՏԱ քրէմները զէմքին բացառիկ թարմութիւն և բնական գեղեցիկութիւն մը կուտան: Քսուած հակաօդապահիկ ուժերուն ներկերուն վստակար ազոցելութեան արգելք կ'ըլլան:

ԱՐՏԱ քրէմները մորթը կը զօրացնեն և կը սնուցանեն:

Arda եւ Biricik Acı badem
քրէմները, քրէմներուն ստեղծուած են:

Մեծաքանակ կը ծախուի Պէյօղլու, Հաճոբուր՝ բաւած թիւ 38 Տաճատ Կիւլէր (Տէրտէրեան) անուշահոտութեան վաճառատունը: Ինչպէս նաեւ բոլոր զեղարանները և նման հաստատութեանց մէջ:

Տանաս Կիւլէրի **ԱՐՏԱ** քրտուցի ներկերը
ՍԵԼՎԱ ՔՕԼՕՆԵԱԿԵՐ Եւ ԼՕՄԻՕՆԵՐ ֆՈՒՏՐԱ
Եղուցի ԱՐԱՆՕԼԵ, Պիլիքի Անը Պատմ ՊրիՅԱՆԵՐԻ
Կամ Ելլն, արտագրութիւնները իրենց սեւակին մէջ
ԱՆՉՈՒԳԱԿԱՆ ԵՆ,

ՍԻՆԵՄԱՅԻ ԲԱԺԻՆ

ԵՐԿՈՒ ԴԷՄՔՈՎ ԱՍՏՂԵՐ

Շարժանկարի աստղերը ինչպես կը նանչնախանոնք իրականին մէջ ինչպէ՞ս են



Հօլիվուտի նոր աստղերէն ձու՛ն ՍՊՕՐԷՅ

Ամերիկացի լրագրող մը, Հօլիվուտի աստղերու միջեւ խիստ կատարած է: Այս քննութիւնը ժողովուրդին մեծ հետաքրքրութիւն առաջացած է, երեւան հանած ըլլաւ: Շարժանկարի աստղերը ինչպէ՞ս են իրականին մէջ ինչպէ՞ս են:

Անոնք, որ ժողովուրդին կողմէ, բառին բովանդակ առումով, որպէս սոսման գիշեր երիտասարդ մը կը ճանչցուի, սոսման գիշեր մօտէն կամ հեռուէն ոչ մէկ կապ ունին: Հարիւր առ հարիւր մարդիկ մըն է: Կըսուին փամարտի, լողալու, արտօնաբերութեան անգամ զաս տալու կարող լուրդորդ և կոմսարտիկ մըն է:

Քլարք Կէյպըլ
Այս արուեստագէտը, որ Սթիւարտի մէջ ժպտերես ու կատակահարստեան զուգորդութիւնը չէ հասկցուած:



Ա. ասղ մը՝ իր լուսն մէկ պահուն լուսանկարում

Անոնք, զուգորդ, ժամանակը տան սինկներու, զերձակատուններու, զբարեկարգութեան մէջ անցնող մարդ մը: Իրականին մէջ, այս արուեստագէտը, որ վերջին ժայր սիրահար է լաւ հագուելու, շատ կը սիրէ ձի նստիլ և քօնպոյի ֆիլմեր դիտել: Անձան կ'աշխատի, երեսը քիչ մը կը խնայ, ընկերներուն ցաւերուն կը մասնակցի և կարելի եղածին շփոթ անոնց նիւթական ու բարոյական օժանդակութիւններ կ'ընէ:

Ճինքեր Բօնրս

Ժողովուրդը այս գեղեցիկ և խարտեալ աստղը կը ճանչնայ որպէս իր պատեանին մէջ չի սղմող ազգիկ մը: Կը կարծէ որ ան միշտ ժպտերես, կատակասէր, թեթեւաբարոյ է... Մինչդեռ Ճինքեր Բօնրս արուեստէն դուրս շատ լուրջ է: Սթիւարտի գործը լրացնելուն պէս, մարմնամարզի զգեստներ կը հագնի և կը սկսի շրջապալիլ: Սթիւարտին դուրս, զէմքին ոչ մէկ բան կը քսէ:

Քարաբին Հէպարն

Ժողովուրդին և միանգամայն սթիւարտի իր ընկերներուն ցարդ ճանչնալ չկարողացած անհատականութիւն մըն է:

Ամէնուն հետ խիստ փափուկ կը վարուի. այս նուրբ և զգալուն արուեստագէտին իրական անհատականութիւնը չէ հասկցուած:

Ճին Բէյսօն

Այս խարտեալ արուեստագէտը, որ ժողովուրդին կողմէ, բառին բովանդակ առումով, որպէս սոսման գիշեր երիտասարդ մը կը ճանչցուի, սոսման գիշեր մօտէն կամ հեռուէն ոչ մէկ կապ ունին: Հարիւր առ հարիւր մարդիկ մըն է: Կըսուին փամարտի, լողալու, արտօնաբերութեան անգամ զաս տալու կարող լուրդորդ և կոմսարտիկ մըն է:

Քլարք Կէյպըլ

Այս արուեստագէտը, որ Սթիւարտի մէջ ժպտերես ու կատակահարստեան զուգորդութիւնը չէ հասկցուած:



Ֆօֆի երկու գեղեցիկ աստղեր՝ Ռօքլի Հուսթըն և Տէլմա Պայրըն

ՏԵՂԱՎԱՆ ԳՈՅՆԸ

Քննարկի պարտեզներուն մէջ անուն ֆիլմը, որ քանի մը տարի առաջ անխօս ներկայացուած էր ողբացեալ զերասան Մէրթինթօնի կողմէ, այս անգամ նոր բեմադրութեամբ մը պիտի ներկայացուի և որ միզի կը յիշեցնէ հետեւեալ զէպքը:

Այն օրը ուր Մէրթինթօն այս ֆիլմին ժպտակները ցոյց տուաւ իր անձնական մէկ քանի բարեկամներուն, բազմաթիւ զովեստներ ընդունեց: Արդարեւ, գեղջկական նշկարները, վարպետ ձեռքերով շինուած, զմայլելի էին:

Այդ պատկերները հետաքրքրութեամբ դիտողներուն մէջ կը զեռնուէր նաեւ սիրուն մանկամարդ կին մը, որ հիացումով զոչեց:

— Ի՛նչ գեղեցիկ երկիր, երանի՛ ձեզի որ երկար առեւն հոն ընակելու պատեհութիւնը ունեցած էք:

Եւ որովհետեւ տեղեկութիւն կը հարցնէր այդ գիւղի բնակչութեան, և անոնց կենցաղին ու բարքերու մասին, հետեւեալ պատասխանը ստացան, որ բաւական զարմացուցիչն էր:

— Բայց, Տիկին, երբեք ոտք չեմ գրած այդ տեղը: Բոլոր ասոնք զոր կը տեսնէք, ֆիլմին արտաքին մասերն են, զորս զարձուած է Ալթէրիոյ մէջ, Օրանի շրջակայքը:

Հարցում ընող տիկինը, սակայն տակաւին զարմացման տպաւորութեան տակ կը գտնուէր և ապա Մէրթինթօնի երեսը կը նայէր. այս վերջինը փութաց բացատրել իր ըսածը ու աւելցուց:

— Պատկերին մէջի ձեր տեսած կիտրոններն ու նարնջներն են, որոնք զրեթէ իրարու կը նմանին, անոնք չիւնուած են արուեստական կրակով:

սէր է. Սթիւարտին մէջ կրկնուած զէմ, իսկ այրերուն և ժողովուրդին աչքին երեսը զանազան անհատականութիւն կը կրէ:

Կիններուն հանդէպ նուրբ, բայց մտերմիկ չէ: Ֆիլմերէ շարժարժիլ այրերուն հանդէպ քաղաքավար է, բայց անոնց հետ իր վերաբերումը խիստ լուրջ է:

Քլարք Կէյպըլ, որ Սթիւարտին մէջ կատակախօս ընկեր մըն է, տանը մէջ ծանրազուրկ է և քիչ կը խնայ:

ՀՈԳԱԾՈՒԹԻՒՆ

Անցեալները, Հօլիվուտի դերասաններէն կարեւոր անձնաւորութիւն մը մաս կը կազմէր թատեստիկ:



Քլարք Կէյպըլ

ՔԱՐՈՒ ԼՈՄԱՐՏ

Բական թուրքի մը: Երբ խումբը կը պատրաստուէր մեկնիլ ուրիշ գիւղ մը, խումբին ղեկիսէօրը յանկարծ կը հիւանդանայ, ստամոքսի առեւիթ ցաւէ մը բռնուելով, ապահովաբար գիւղին պանդոկներուն մէջ իրեն տրուած յոթի ճաշի մը հետեւանքով:

Երբ խումբին մասնակցող յիշեալ զերասանը կը հասնի սպասման սրահը՝ միանալու համար իր ընկերներուն որոնք կազմ ու պատրաստ էին մեկնելու, հոն կը նշմարէ որ անոնք հաւաքուած էին անկիւնը, բազկաթոռին վրայ երկարած ուղեւորին չուրջը. այս վերջինը խիստ տեղուած էր և իր զիմազիծները մտահոգութիւն կ'առթէին դիտողին:

Մեր հոգածու պարոն զերասանը տեսնելով այդ գունատ մարդը որուն ո՛վ ըլլալը կ'անգիտանար, կը զոչէ, անոր մօտենալով:

— Բայց այս մարդը շատ հիւանդ է, ինչո՞ւ անտարբեր նստած էք ամէնքդ ալ, պէտք է զարման տանիլ անոր: Եւ հակառակ ուղեւորին ժըխ-

տական խօսքերուն որով կը հաւատարմութեամբ քան մը չէ, կ'անցանք և կը խնդրէր անոնցմէ, որ տեղերնուն չչարժին, ան իսկոյն դուրս սրացաւ մէկ ոստումով: Բաւոր ժամ վերջ վերադարձաւ, ընկերակցութեամբ... քանանայի մը:

ՊՐԻԻՖՄԷԼԵՍԸ

Բէյսօն Բուլօ, «Բօզ» ֆիլմին բեմադրիչը, շատ ժողովրդական զէմք մը զարձած է Պրիւքսէլի մէջ ուր ծնած է ան:

Վերջվրս, ան նամակ մը ստացած է երկու Պրիւքսէլ, որուն բովանդակութիւնը խիստ զոգտրիկ բնոյթ մը կը կրէ: Ահա անոր պարունակութիւնը:

Սիրելի Պարոն Բուլօ, Ձեր բոլոր ֆիլմերը պիտի տեսնեմք, վասն զի շատ հաճելի է ձեր անձը մեզի համար:

Մեզի տրուած դաստիարակութեամբ, խնայող ըլլալ սորված ենք ամէն բանէ առաջ, որով կարկանդակները տունէն կը շինենք և ամէն անգամ որ անուշեղէն մը պատրաստենք, սկսեալ ձեզի կը յիշենք: Երկու փոքրիկ Պրիւքսէլ Որոնք կը սիրեն ձեզ



Ֆիլիպուան մը

ՆԿԱՐՆԵՐ ԹՈՒՐԲԻՈՅ ԱՆՑԵԱԼ ԴԱՐԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԷՆ

Ամուսնական դասեր՝ դասասանական խորհուրդին առջև Ակնցի սեղանաւորի մը կատարած նպատակաւոր դերը. — Արբանամ Ամիրայի քոչ՝ Եագուր Խաթունի բողոքը.

Գրեց՝ ԵՒ. ԱԼԵԱՆԱՔԵԱՆ

Ասկէ մէկ դար առաջ, Ղալաթիոյ եկեղեցւոյն կից խորհրդարանին մէջ, ամէն չորեքշաբթի օր Դասասանական դասեր կը դաւարուէր պատրիարքական փոխանորդի նախագահութեամբ և քահանայ ու աշխարհական անդամներով, այդ և կնոջ ամուսնական վէճերը հոն կարգադրուէր նպատակաւ:

Դասասանական դաս տրամադրելի էր սպասման խոչոր սենեակ մը ուր ժողովին մասնակցող 1-2 անձինք, իբր նախաքննիչ, ներկայացող բողոքարկուններու հետ տեսակցելով իրենց թելադրութեամբ ջանադիր կ'ըլլային ոմանց գործը հաշտարար կերպով վերջացնել, որովհետեւ հոն խնուող բաղձութեան մէջ անլուծելի խնդիրներ ունեցող և շատ անգամ ալ մասնաւոր նկատուածով եկողներ անպակաս էին, օրինակի համար. — Էրիկը ձգող կիներ կամ ընտանիքէն դժգոհ ամուսիններ:

Էրիկս քիչ կուգայ իմ պարուստիս և կամ՝ ես բողոքովին դասուելի կ'ուզեմ՝ ըսողներ: Պարզամտներուն քով սատանան իսկ խարդաներ: Գրաւիչներու քով փայտի պէտ անտարբեր կիներ կամ դիւրները ու շատն քեր գինով, ձեռքերէն տոպրակին շուններուն յափշտակել տուող այրեր:

Տան մէջ կամ պատուհանէն դրացիներուն հետ խօսելով օրը իրիկուն ընող և կամ ասոր հակառակ վանդակէն դուրս չնայող անձկոտ հարսեր:

Մէյմէկ կողմ ու տխմար ամուսինի հանդիպելով ամէն օր հասալող կարեկիրթ ու աշխատասէր տիկիններ և կամ իրենց շահն ու ստողութիւնը անտակութեամբ այլուր կանանց հետ սպասող այրեր:

Ջղային, մեծամիտ ու նախանձառ կիներ որոնք անտանիկ ըրած են ընտանեկան երդիքը և կամ զուրք թափառող հաճոյսէր ու կէս դիւրինն առն վերադառնալով ընտանիքը յուսահատեցնող անդգայ անպարտաճանաչ ամուսիններ:

Տուն, դաւակ և խոհանոց կատարելու անընդունակ ծոյլ կիներ և կամ իր ընտանիքին ստացուածքը վատող այրեր: Վերջապէս երիտասարդ ու ձեր, գէր ու նիհար, գեղեցիկ կամ տգեղ, կոկիկ կամ թափթփած, աղքատ ու հարուստ

ամէն տեսակ երկմարդիկ ու կնիկներ հոն գալով՝ կը լեցուէին, միշտ իրարմէ դժգոհ, ժողովականներն ալ՝ բաղձութեան մէջ ուղածուն պէս կ'առնէին և նախաքննութեան միջոցին հոն եկողներուն հետ կարծես կ'ուզէին կատակարանել և կամ ամչնելով ստիպել որ ուրիշ ատեն չի գան, այնպէս որ ատենց դիմուածի իրենց մէջ վեր վար հաշտութեամբ յարմարին: Խորհուրդին մասնակցող անդամներէն զատ՝ զըրան զուրք կեցող եասարճիներն անգամ ամէն եկող դացողներուն գաղտնիքն ու գործը գիտէին, կնոջ տունը, ամուսինին խանութը, կտիւրին պատճառն ալ և փարա բրցնելու փափուկ պարագան:

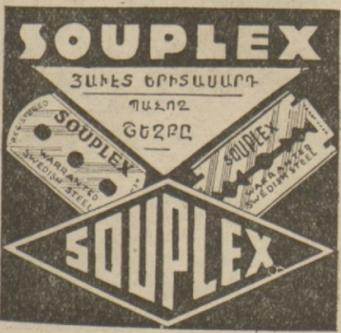
Այսպէս, դասասանի օր մը, անդամներէն Ակնցի սեղանաւոր Արիսողոմ աղա, սպասման սրահին մէջ իրեն յարմար տեսածներուն հետ կը բանակցէր:

— Խաթուն, քիտակ մը քովս եկուր ուր ըսիմ, տունդ ո՞ր է:

— Տունս ի՞նչ պիտի ընես, ներսը ես արգոհալ տուած իմ, հէլ պէթաէ կարողացիք իմ տէրտա, էրիկէս գատուելի կ'ուզեմ:

— Մալուամթ ունիմ, սանքի տի ասիմ ուր էկէր թէննա վախիթ մը լընայնը, չափուճախ խապար մի անիմ, գաս ուր գործդ տեսնուի, հիմայէկս չի պէքէյէս: Մէսէլէն ինծի հէվալէ ընեսնէ՞ մնեք ալ քէօս դարչեթ կանինք ուր քեզ խալըսինք:

— Աղա՛, աղա՛, անտեղ կեցեր ինծի համար ի՞նչ պախախին ֆասլ կ'ընես կոր, անոր չէհրէյին կը նախանէ պույնուզու սատանայ է: Մենք ալ անոր խարուեցանք առինք, հիմակ ալ զուտները ինկեր ենք: Ինչո՞ւ ըսեր ին՝ ճեղգիւնէ:



պազտըմ իպրէնտիմ, խույունս պազտըմ իրէնտիմ:

— Պոնուի չէնէթ քի իմ կէն՝ ձութունս եօխ ըրիր, լեցիր աղա, սասնկ կեսուրին հետ պարընմի կըլուի՞:

— Չէ՛, խաթուն մայր, քեզի համար բան մը ասած չունիմ, սանքի աս մէսէլէն ի՞նչ թափուր տի անինք ուր ձեր հախին խալըլը բան մը լընայ:

— Իմ ետխաս թող կուտաք, ուղած տեղս կ'երթամ, հախ ինծի խալըլըլ: Քիչի գարնընըն տօյտուղու եէրէ պազար» կ'ընես, անանկ չէ՛, աղա՛ս:

— Ատի բարով խօսք է, գիրս փոր ըսած տէվէթիդ կշտանալիք տեղը կու փնտռէ:

— Տարի մըն է հարս գացի, էրիկ օլաճախս գինովին մէկն է եղեր, գէյթին հաց ուտելէն պախըրսախներս չորցան, հայտէ վրայ կըլօխ չիկայ, ամա սանթութեան խօսք հասկցնելը խօյայ բան չէ:

— Հաս ունիս չիբին աղջիկս, քեզի առջ Աստուած սա տալայէն խալըլիմ վէ ձեռքս անանկ մէկուն տի տամ ուր կերուխուճը պակաս չանէ, պախալի խախութ դարձնէ տիւնը տեղը, անպարս ուր բանաս նը՝ ոտքով ձեռքով եղն ու մեղրը թաթխուի:

— Աղա՛ս, սասնկ խօսքերը փոր չի կշտանցներ, բերանս երեցաւ, աղէկ մէկը ըսածնիդ ո՞վ գիտէ ի՞նչ խալըրսըդ մարդ է:

— Խանութս, միւսթագիլ քեզի իմ սանտըլեքարիս տի տամ ուր, վրանիդ համաք ըլլիմ, վերակացութիւն անիմ վէ հաթաս կնքահայր պիտի ըլլիմ տուններնիդ չէն պահեմ:

— Նայէ՛, ատուր ըսչիք չունիմ, աղա՛ս, ա՛լ զուն իմ գործս սրբային դի՛ր:

— Պերիուտար ըլլաս, ես Մեծ Նոր Սան 42 նօմէրան Սարաֆ Արիսողոմ աղան եմ, շաթու մէջ ես կ'ուր հոն, սս մէսէլէն խարար տանք վէ դիւն ալ գնա ուր պախախախներն ալ մէկիկ մէկիկ տէֆ անինք:

— Պէնիմ իշիմի նէ՛՝ եպիստոպոսընը, հարցուց երկայն ու խոչոր էրիկ մարդ մը Արիսողոմ աղայի առաջը անցնելով:

— Բու մասխաթիդ ալ տի տեսնանք, ֆախաթ հանըմը անպատճառ քէօս չի դայ:

— Պէն գարըլը պուրայս կէթիբիմ:

— Օրէնքն այն է ուր անգամ մը, էֆէնտիմէ սէօյէյիմ, մեր դիմացը ելլէ ուր ի՞նչ օլուղին հաս կընանք:

— Ճանըմ, սիդ տալայը՝ անլայաճազընըդ, եօղս գարըմը:

(Շար.ը 7րդ էջ)

Advertisement for BIR SEYAHATE ÇIKARKEVİ. Includes an illustration of a steamship and the text 'DÜŞÜNÜN VE ÇANTANIZA KREM PERTEV YERLEŞTİRMEYİ UNUTMAYIN'.

Advertisement for 'alun çiçek' (alum flower) featuring a portrait of a woman and the text 'TRAŞ BIÇAĞI'.

Large advertisement for 'ԺԱՆՊԱՐ' (JANAPAR) with the text 'ԺԱՆՊԱՐ ԱՍՏՈՒԱԾԸ' and 'ԺԱՆՊԱՐ' in large letters. Includes contact information for 'ԺԱՆՊԱՐ'.

բայց ըսաւ որ մինչեւ որ ինք մօտենալու նշան չտայ, նաւին չմօտենայ:

Նաւակին ծով իրեցուելէն առաջ ժանպար եւ Նոյ հրձիգ նաւը ոմբակոծելու գացող նաւակին մէջ ցատկեցին, պարոն Տարբուր, կոմս Գալօյ և տասնի չափ ծովային զինուորներ նաւակ մտան:

Հէրիք ղեկին գլուխը անցաւ, բոլոր զինուորներն ալ անպարանքով զինուած էին, ոմանք հրացանով, ոմանք դանակով եւ սուրով, ոմանք ալ տապարով:

Ժանպար եւ Նոյ թիբրուն գլուխը անցնելով սկսան թիպարել, թիբրը ձեռքերովն ընկած էին իսկ դաշոյնին ակոսներովն սեղմած:

Յանկարծ հրամանատար Հէրիք հրամայեց:

— Մտեցէք:

Ժանպար եւ Նոյ կրակի արագութեամբ թիբրնին դարձնելով նաւակին քիթը հրձիգ նաւուն կողմը դարձուցին:

— Թնդանօթ, կրակ բաց, հրամայեց հրամանատար Հէրիք:

Փոքր թնդանօթ սկսաւ գոռալ:

— Ռուբ տեղացուցէք, կրկնեց

Հէրիք հօսքը ձեռնառուճ արծաղող զինուորներուն ուղղելով:

Լուի Ժ. Ի երկու բանբերները պարզ զինուորներու պէս հպատակելով իրենց հրամանատարին, սկսան միւս զինուորներուն հետ կրակ տեղացնել հրձիգ նաւուն վրայ բայց անգլիացիները զնդակներու այնպիսի տեղատարափով մը դիմադրեցին զանոնք որ. թնդանօթածիղ հագիւ թէ երբ ում արծակած, զլեւն զարնուելով ծով գտորեցաւ:

Թնդանօթը առանց թնդանօթափի մնաց:

Ժանպար ձեռքի թիբրը ձգելով, մէկ ոստումով թնդանօթին քով ցատկեց, նշան առաւ և կրակեց:

Հագիւ թէ ժանպարի ումը պայթած, հախ ծովուն մէջն ղէպի երկինք բոց մը բարձրացաւ, որուն յաջորդեց դժոխային պայթում մը:

Հրձիգ նաւը պայթելէ ետք կրակ առած, ծովուն մէջ կը բռնկէր:

Սակայն հրամանատար Հէրիքի նաւը հրձիգ նաւուն այնքան մօտեցած էր որ երբ ծովուն չուր հրոյ ճարակ եղած նաւը կու տալու համար երկուրի բաժնուելով ճեղքուեցաւ, Հէրիքի նաւը յորձանքին մէջ

մնալով գլխիվայր շրջեցաւ:

Պահ մը ետք երբ մուխը քի մը փարատեցաւ, ծովուն երեսը անի մը հոգի տեսնուեցան որովհետեւ դժուարաւ դէմ կը դնէին կատաղի ալիքներուն:

Ժանպար ծովուն երեսը մնացողներուն մէջն էր եւ թեւերը տարածած ղէպի ծովակալին մարտանօթ կը լողար:

Քանի մը վայրկեանի մէջ մտնուեցաւ, շղթաներէն վեր մտնող գլցելով եւ ծովակալին ոտքերուն իյնալով գոչեց.

— Պարոն ծովակալ, կրնաք օրոք զիջել ձեր նաւը, քանի որ ես քեզ զուրկ եմ արտաքին օգնութիւնէ:

Ժանպար չէր սխալած, իր ղեկը ցաղակալ արարողն էր որ պիտի վճռուէր պատերազմին ճակատագիրը:

Ճամբան հարթուած ըլլալով Ռիւթէր կրցաւ իր նաւատարանը ղեկը ձեռք առնել:

(Շար.)

«Ժամանակ»ի Պատմութեան Գրական Գործակալութիւնը

Բ Բ Օ Մ Ե Թ Ե Կ

Ա.Լ.ՊԵՐՏԻՍ Ժ.Ա.Ն

Փարզմ. ԳԱՐԲՆՈՅԱՊԵՏ

Հետախօսք սրտնեղութեամբ սկըսաւ հնչել և Գլխաւ Պարթեոն նըրբանցքին մէջ խոյացաւ, ուր զետեղուած էր գործիքը: Երբոր նորէն երեւցաւ, անոր ձեռքերը կը զողզողային, իսկ անոր նիւար, ուկըրուտ դէմքը անսովոր ճանաչող մը կը ճառագայթէր:

— Կը մեկնիր մասնաւոր պաշտօնով մը:

Անի մտատանջութեամբ դիտեց զայն:

— Ի՞նչ պաշտօնով:

— Ռեմբանդութիւն:

Դեռատի կինը զոչեց.

— Մի՛ գուցէ պատերազմ յայտարարուած ըլլայ:

Գլխաւ խղճութեամբ ձայնով մը անոր պատասխանեց.

— Այո՛... պիտի պայքարինք ընդդէման ազատներուն դէմ:

Եւ որովհետեւ ան կը շարունակէր երկդիմի կերպով անոր նայել, անիկա յարեց.

— Կարմիր գագաթը ժայթքեց: Լալան ամէն ուղղութեամբ կընոսի և արեւմտակողմի գիւղերուն վտանգ կը սպառնայ: Կատարելիքը, ինծի հրամայեց օդանաւով յարձակիմ խառնարանին վրայ ու ուղղութեամբ շնորհիւ լալան ուրիշ ուղղութեան զարձնեմ:

Անսովոր հպարտութեամբ լեցուած էր Գլխաւ:

— Աչքիդ առջեւ պատկերացուր. Անի, այս պայքարը— կը շարունակէր անիկա: Մարդս բնութեան դէմ... Առաջին վայրկեանին իսկ անոր վրայ պիտի յարձակիմ, անոր դէմ պիտի կռուիմ միօրինակ զէնքով, կրակ՝ կրակի դէմ...:

Եւ, որ ամենակարեւորն է, համոզուած եմ, պիտի յաղթեմ անոր:

— Ձգուշացի՛ր, Օլիւյայ:

— Ինչէ՛ն:

— Մարդս պէտք չէ հակառակի և պայքարի Աստուծոյ դէմ:

Նէ անոր վրայ նայեցաւ զիսէն մինչև ոտքը և տեսակ մը անձայն բարկութիւն մը կը ծնէր այդ երկու տասարդ մարդուն հանդէպ, որ այդպիսի ցնորքով մը տարուած էր:

— Իսկ ե՛րբ պիտի վերադառնաս, հարցուց անոր:

— Ձգբան: Ամէն բան կախում պիտի ունենայ խառնարանի զիմադրութենէն: Թեքեւս ստիպուիմ վերադառնալ ազգամայրեքիհամար: Բայց ես մշտակայօրէն հաղորդակցութեան մէջ պիտի ըլլամ ուստիօյով օգակայանին հետ և դու պիտի կրնաս միշտ տեղեկանալ անկից իմ մասին:

Անի ճշաց.

— Եթէ զիս կը սիրես, մի՛ մեկնիր:

Փոխանակ պատասխանի, անիկա արհամարհանքով անոր վրայ նայեցաւ և սայլատուն մեկնեցաւ, ուր կը գտնուէր իրեն ինքնաշարժ թորթնոն:

... Արեգակը կը տեսնուէր ահագին, կարմիր և առանց ճառագայթելու մոխրի անձրեւին մէջէն, որ միանարթ սաւառնակին վրայ կ'իյնար, որուն մէջ կը գտնուէր Գլխաւ: Երբոր բիւտը դարձուց հակին խարոյկին վրայ, հակառակի դիմակին, ան զգաց զէմքին վրայ գեհնի հոտը: Այն տեսն սաւառնորդը սկսաւ ակոսները պայթուցիկներ նետել և առմբերուն պայթումը կը խառնուէր հրաբուխի խուլ ճայթիւններուն հետ:

Բոցավառուած խառնարանէն գետի նման լալա կը հոսէր և յամբարար, բայց ապահով կերպով կը սահէր գիւղերու ուղղութեամբ, սպանալով բոլորովին թողել զանոնք: Սաւառնակը կրկին վեր բարձրացաւ. յետոյ կը վերադառնար և կը նետէր նոր շարք մը ուղմբ:

Ժայռուտ լեռան զառիթափերուն վրայ մէջտեղ ելան խոր փոսեր և Գլխաւ անկեղծօրէն կը հրճուէր իր յաջողութեան մասին: Ինքզինքը ներկայացնելով թէ՛ Բրոմէթէյ մըն է, այս մարդը իր կուրծքեանը մէջ արդէն կը խորհէր իր շատուած կեանքի և մահուան այս պայքարին մէջ, որ ձեռնարկած էր բնութեան հանդէպ:

(Մնացեալը վաղը)

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԵՉԷՃԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՑ

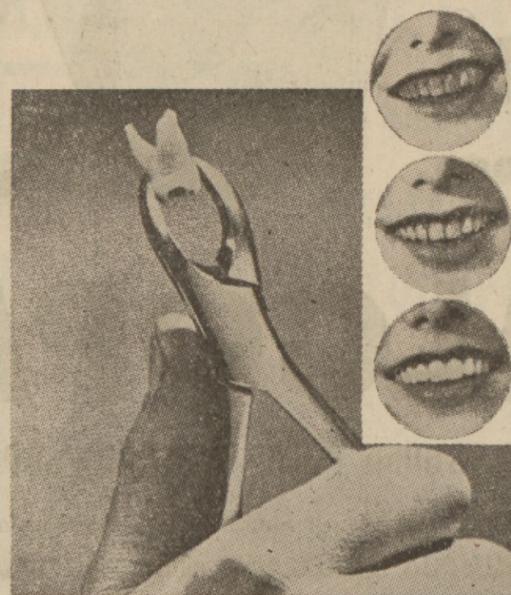
Անգլ. և ուրիշ լեզուներու և առաջնակարգ կերպարներ Ղալաթիա, Հարանը փողոց, թիւ 36

Մեր վաճառատուներէն առուստը ընդդէմը բացարձակապէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբեք չպիտի խաբուին, որովհետեւ մեր անցեղ և անյեղի սկզբունքն է՝

ՊԱՏՈՒՍԻՈՐՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ՔԻՉՈՎ ԳՈՃԱՆԱԼ

ՍԱՆԻՆ Ի հրաշալիք

Անցանը ակոսներու հոգեւոր և ՍԱՆԻՆ ակոսայի բաթը անոնց փրկարարն է



Առաջին օր

Երկրորդ օր

Երրորդ օր

Փորձեցէ՛ք և պիտի տեսնէ՛ք

Ս Ա Ն Ի Ն

Ծ Ա Խ Ո Ի
ԻՒՍ ԱԺԱՆ ՕԹՕ

Ամառային «Պուրբ» մագալակ նոր

Օթօ մը, զորսուր մօթէօր և չէք քառուրի, խիստ ածան զինով ծախու է: Դիմել թերթիս վարչութեան:

ձեռքերով իր վերջին մնաս բարովը կը զրկէր մանկամարդ աղջկան:

Անա այսպէս, գեղեցիկ ու կայտառ հրոսապետը, նայուածքը մշուշապատ երագով մը քողարկուած, երագ մը որ նորածիլ սիրոյ մը շատ կը նմանէր, ձեռքին վարդը անգամ մըն ալ շրթներուն տանելով փսփսաց.

— Կարծեմ թէ սա գեղեցիկ աղջիկէն զէպի լեռաներ մը կը տանիմ հետս:

ՀՈՎԻԹԻԵՆՕ

Միեւնոյն օրը, այն ժամուն երբ վերջալոյսը կը սկսի իր վերարկուին տակ անել Տօթիկէն Ալպեան լեռներուն գագաթները, Մանտրէնի հրոսախումբը, Սավուայի սահմանները առաջնորդող սեպածեւ կիրճերը մտնել առաջ, լեռան կուշտին, քիչ մը հանգստանալու համար կանգ առաւ:

Մանտրէնի հրոսախումբը Սավուայի սահմանագիծին կերպերը իրենց թաքստոց ընտրած էր:

Ն Կ Ա Ր Ն Ե Ր
Ի Ս Յ Ա Ն Պ Ո Ւ Լ Ի
Ա Ն Յ Ե Ա Ն Դ Ա Ր Ո Ւ Կ Ե Ա Ն Ք Ե Ն
— Իր բերնէն թախիբ տի առնէր:

— Վազը փոս է՞՞ մի չէ՛վիրիսօրը:

— Բու խելքիդ բանը չէ՛: Ամբարձի կնիկ ուր ըլլայ, կէնէ տի դայ:

— Պէն սիդին անլաւը ընդը չէրիք տէլիս:

— Քիմ օլբրուան օ՛լ, եսասխնի, դուրս հանէ սա մարդը:

— Քիմի՛ զօվուսօրուն պէ՛:

— Դուրս ել զաւակս, օրհնեալ ըլլաս, վաղը եկուր առանձին զիս տես, քու գործը ես պիտի կարգադրեմ:

— Հա՛ չէ՞՞, պէնիմ տէր հայրա տէլէնէ՛նիմ հօգ: Ի՞նչ տէ՛տիսին թափուրը սոյմալը զալըրսա՛ պէն սախառնա ի՛միսիմ:

— Սախա՛ մըն է սա տարիքիս ոտի վրայ սրբայի կը պէ՛լէ՛նէ՛մ, նայալուստիս հետ քըսը քըսը խօթեցիք, աէ՛ք եղաւ զնաց, հիմա մեր գործը ի՛նչ պիտի ըլլայ:

— Հիմա՛ էկա ներսը Արբանամ ամբարձի քրոջ տալան կայ: Մէն սէլիկ է՛րբաֆըլճա մուծիսօք հասցայ վէ միշտնէտէ ըրի ուր նախախալի խղիբ է:

— Եւս՛ էդ պան մը չի հասկցայ: Տղա կնիկէս չեմ գատուիր կ'ըսէ կոր, անոր ճուգապ կ'ուզեմ:

— Բարով կ'ըսիս, ըմմա ո՛ր է քոյր, Ատեանին առաջը մուրաֆա ըլլի պէտք է, դուն վաղը միւս օր իմ մազազա եկիւր տղուդ հետ, այս մէտէլէ՛նին համար ճար մը խորհիք:

— Դուք ֆըրըլտախ մը դարձուցիք ամմա, սօնը խալըրը ըլլայ, ընկէն ձեռունի կինը կը մեկնի:

— Եսասխնի՛, սա կնիկը Յունա ինչ է կայնոր:

— Անիկա էրիկէն զատուի կ'ուզէ:

— Է՛յ, սա մարդը ի՛նչ կ'ուզէ, առուրնէ պէրի նստուկ կը պէ՛լէ՛նէ:

— Ան ալ կ'նոջմէն թողուի կ'ուզէ:

— Թամա՛մ, մէկը մէկուն կը ներին տանէ, մէկն ալ միւսին թող էրիկը տանէ, բարով թրամբա՛ մը կուրի կ'երթայ:

Երկուսն էր մին. — Սանքիմ զէ՛ն խելք չէ ամմա ըսածդ օրէնքէ՛ դուրս է: Այդ կերպ զատաստան վէ՛զիբ ետեւ կը կտուի, հո՛ս առանկ բան չըլլար:

— Թառայ եմ, շախա կու անիմ: Արիտղոմոն աղա այս միջադէպէն յետոյ ժողովարան մտաւ ուր անգի կ'ունենար հետեւեալ կարեւոր դասը:

Տ.Տ.Ն.ՆՏՕՐԻԱ
Յուդարկաւորութեան կազմակերպիչ հաստատութիւն
Տնտեսաւորութեան հիմնադրամ 1889թին
Բերա, Ասմալը Մէսնիս
Քիւ 20: Հեռաձայն՝ 41630
Յուդարկաւորութեան ամէն գործ կը ստանձնենք: Մեր ապրանքները տարիէ ի վեր մեր աշխատանոցներուն մէջ կը պատրաստուին: Կը տրամադրենք զագաղներ, ծաղկեպսակներ, դագաղակիրներ: Կը կապատրաստենք ձեւակերպութիւններ, կը հարձանենք մահազոյներ և մահաբաններ:

Գրեցրային սպասարկութիւն՝ Պէրթէ, Պարօն, Չըքմազ փողոց
Հեռաձայն՝ 44031
Դագաղակիր օթօնի՛ր
3 ոսկիէն սկսեալ

Nesriyat Muduru
PUZANTSAMLİYAN
Basıldıği yer
BURHANEDDİN Bastımevl

ԽՈՆԱԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՂԱՌՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿՈՒՓԻ ԴԷՄ



ՊԱՇՏ-
ՊԱՆ ՈՒԵ-
ԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Ա.Լ.ԿՕ



ԳՈՐԾԱ-
ԾԵՑԷՔ
ՄԻՄԻԱ ՅՆ

Բ Ա Ն



ALGOPAN

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Կեդրոնացեղի՝ Պէյոզու, Կալաթասարայ, Թօֆարեան պանդոկի դէմ,
«ԿԱԼԱԹԱՍԷՐԱՅ ԷՃՁԱՆԷՍԻ» դեղատանը, **ԱՀՄԷՏ ԶԷՎԵՏ**:

ՏԱՔԹԻԼՕ ԳԻՏՅՈՂ

ՕՐԻՈՐԴԻ ՄԸ
ՊԷՏՔ ՈՒՆԵՑՈՂՆԵՐՈՒՆ
Ֆրանսերէն և հին ու նոր թըր-
քերէն գրել կարգալ ու թարգմա-
նութիւն ընող և լաւ տաքթիլօ
գիտցող պատուաւոր օրիորդ մը հա-
մեստ պայմաններով գործ կը փընա-
ռէ գրասենեակի մը կամ վաճառա-
տան մը մէջ: Դիմել խմբագրու-
թեան:

Տօթ. Պ. ՔԻՐԵՄԻՏՅԻ

Մասնագէտ
Ներքին հիւանդութեանց
Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի
ժամը 15էն 19:
Հասցէ՝ Թարա Պաշի ճատ-
տէսի թիւ 172 արարթըման
Ա. յարկ:

ՄԻՆԷ ԱԶԱՔ

այս բարբու կը ներկայացնէ
Բաթրօնս՝ ամուսինս
(Քիօտէք Ռօլպէր)
Տրակուլա
(Պէլա Լուիօլի)

որոնցմէ զատուած էին անհրաւ տեղը բանտարկուող-
ները և որոնք կը յուսային թէ իրենք ալ ազատ պի
տի արձակուէին, սկսան ապստամբութեան նշաններ
ցոյց տալ, որ մէկը քիթը բերանը թթուեցնելով առաջ
նետուեցաւ, որ մէկը թեւերը առաջ երկարելով ինք-
զինք պաշտպանել փորձեց և որ մէկն ալ գետնէն
խոշոր քար մը վերցնելով յարձակումի պատրաս-
տուեցաւ:

Բայց Մանտրէն դէպի ետ երկու քայլ առնելով իր
ընկերներուն հրամայեց:

— Ձէնքերը պատրաստ:
Մարտանենգները ճշմարիտ զինուորներու պէս
մեքենական կանոնաւորութեամբ զէնքերին ուսեր-
նուն տարին և նշան առին:

Որչերնէն դուրս խոյացող չարագործները այս
անգամ չուզելով սկսան ետ երթալ և իրենց բանտե-
րը մտնել, իսկ բանտապահները անմիջապէս դռները
կղպեցին անոնց վրայէն:

Մանտրէն իր մարդիկը և բանտէն նոր ազատ-
ուող բանտարկեալները առնելով դուրս ելան բանտէն
և զիւղին հրապարակը եկաւ, հոն խուժանը և իր
մարդոցմէն մէկ քանի հատը ձիերուն քով կը սպա-
սէին:

Մանտրէն երբ եկեղեցիին առջեւ հասաւ, տեսաւ
որ ձիերունի քահանայ մը զիւղացիներուն հետ ձիերով
նստրով կը խօսէր:

Հրոսապետը անոր մօտեցաւ և քսակ մը ոսկի
առնելով այն սնտուկէն զոր Մեծպահք և Բարեկեն-
դան հեւալով ձիու մը վրայ կը տեղաւորէին, քսակին
բերանը բացաւ և քահանային երկարելով գոչեց:

— Առէք և ձեր աղբատներուն բաժնեցէք, աւա-
գերէց հայր:

Բարի քահանան չհաւատարմով տեսածին, աչքերը
շփեց և ձեռքերը երկինք բարձրացնելով մարտանեն-
գին տուած նուէրը մերժեց:

Յնցտիներ հազած կին մը, որուն զերկը փոքր
մանկիկ մը կար, քսակը խելով քահանային ձեռքը
դրաւ և ըսաւ:

— Առէք, տէրպապա, առէք, արիւն քրտինքով
վաստկուած դրամ է:

Քահանան, որուն աչքերը հիմա թրջած էին, քսա-
կը առաւ այրի կնոջ ձեռքէն, իսկ Մանտրէն ձեռքը
սնտուկին մէջ խոթելով ափով ոսկի առաւ և սկսաւ
խուժանին նետել:

Յետոյ ուրախ զուարթ, ժողովուրդին մէջ երջան-
կութիւն ցանած ըլլալուն համար ինքն ալ երջանկա-
ցած, ինքզինք ազատելով չորս կողմէն տեղացող
շնորհակալական խօսքերէն, իր ճերմակ ձիուն վրայ
ցատկեց և մեկնելու նշան տուաւ ընկերներուն:

Այս միջոցին Նիկոլ տուններէն մէկուն սանդուխին
վրայ կեցած, ամէն բան տեսած ու լսած էր, զեղեցիկ
աղջկան դէմքին վրայ հիացման արտայայտութիւն մը
կը ցոյլար և իր վարձատրութիւն ազնուոգի հրոսա-
պետին մարդասիրական արարքներուն, Մալիսէի աղ-
ջիկը կուրծքէն վարդ մը առնելով Մանտրէնի նետեց,
Մանտրէն վարդը օղին մէջէն բռնելով իր շրթներուն
տարաւ, յետոյ օղային համբոյր մը դրկեց մանկա-
մարդ աղջկան, մինչդեռ Նիկոլ այս անգամ ըրածին
վրայ կը զղջար և յուզումէն կը դողար:

Մանտրէնի հոսախումբը ճամբայ ելած էր արդէն
երբ տէր և տիկին Մալիսէ վրայ հասնելով, սկսան
իրենց աղջիկը քաշելով տանել, իսկ Մանտրէն աս-
պանդակներուն վրայ անգամ մըն ալ ոտքի կենալով:

Ի՞նչ անմտութիւն է տտապիլ... երբ ԿԱՅ ԴԱՐՄԱՆԸ

ԿՈՒԲԻՆԸ

ամէնէն օտարիկ [բիւռու և ախ-
այի ցաւերը, ուսման թիւի խի-
թերը

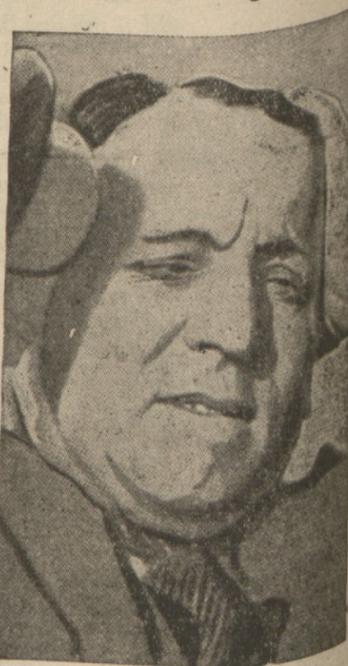
ԿԸ ԿՏՐԷ

ԿՈՒԲԻՆԸ

մսկէ առաջ եկած բոլոր տառա-
պանքները, յօդերու մէջքի, ջը-
ղային ցաւերը

ԿԸ ՀԱՆԴԱՐՏԵՑՆԷ

Կոիքի, նարբուխի եւ նման
հիւանդութեանց դէմ մաս-
նաւորաբար ազդու է



Կը պատրաստուի Ռասիօլին ակուայի խիւսի գրգռարանին մաս-
նագէտ ֆիւլիպաններուն կողմէ

Ակուայի խիւսը

հազուադէպ և չապիկի պէս կարելի չէ մեր
ընդ մերթ փոխել: Տարիներէ ի վեր փոք-
ընտան աշխարհանչակ ի վաճառանիւ մը նախընտրելը ձեր առողջութեան
համար անհրաժեշտ է: Այս յատկութիւնը միմիայն՝

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ակուայի խիւսին մէջ
կրնա՞ գտնել եւ ձեր
բերքին առողջութիւնը
անով կրնա՞
ապահովել

Սկսանքը կը փայլեցնէ,
ակուայի միտքը կը մաքրէ
և

Կը զօրացնէ,
բերքի միջբրայները
կ'անհետացնէ:

Օրը երկու անգամ խոզա-
նակելը զանց մի՛ առնէք:



Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն

26 Մայիս 1937 ԳԵ

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ
ԵՒ ԲԱՃՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Պետ. Իրաւաստուն Գ. Կ.	89.
Պանք Սթոման բաժն. ֆր.	455.
Ներքին Փոխառութիւն	96.
Սփայ Էրզրու մ	40.
Անաստու պարտ. Ա. Բ.	44.80
Պօս Անաստու	24.
Անաստու բաժ.	13.85
Իւնիթիք Ա.	Գ. Կ. 18.50
» » Բ.	10.80
» » Գ.	0.10
Իչ Պանքաք	10.90
Պօժօնթի	10.90
Բարափի պրօթիթ.	1044
Թ. Թ. Ա. Բ. Բ. Ա. Բ. Ա. Բ. Ա. Բ.	1044
Թրքական ոսկի	022.
Սթեբլի	130.
Լիբիլ	113.
Նյուսք ֆ. սնտական	575.
Զուլիցիլիական ֆրանք	35.
Պելիլիական ֆրանք	23.
Տրախի	14.
Լէյ	23.
Լէվա	20.
Տօլար	20.
Ռայխմարք	20.
2 Է Բ Ե Բ	625.
Լ. Կ. Կ. Կ.	17.00.
Բարիք	15.06.50
Հոսմ	0.79.32.05
Տօլար	4.70.77
Պրիսքէյ	88.57.57
Ա. Թ. Լ. Ե.	4.26.40
Ա. ստրիական	64.34.35.
Լէվա	24.95.
Մոսկուա	3.47.30
Զուլիցիլիական	3.47.30